

Генеральная конференция

GC(57)/GEN/OR.1

Выпущено в июле 2014 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят седьмая очередная сессия

Генеральный комитет

Протокол первого заседания

Центральные учреждения, Вена, понедельник, 16 сентября 2013 года, 14 час. 10 мин.

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
–	Утверждение повестки дня заседания	1-2
5	Порядок работы Конференции	3-12
	а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	3-5
	б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии	6-12

¹ GC(57)/24

На заседании присутствовали

Председатель

г-н МАБХОНГО (Южная Африка), Председатель Генеральной конференции

члены

г-н ЛАББЕ ВИЛЬЯ (Чили), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-жа КАЛА, представляющая г-жу ПЕНТУС-РОЗИМАНТИС (Эстония),
заместителя Председателя Генеральной конференции

г-жа ПАРАДА, представляющая г-на БИГО (Франция), заместителя Председателя
Генеральной конференции

г-н НАДЖАФИ, представляющий г-на САЛЕХИ (Исламская Республика Иран),
заместителя Председателя Генеральной конференции

г-жа ИПАРРАГИРЕ, представляющая г-на МОНТЕХО (Филиппины), заместителя
Председателя Генеральной конференции

принцесса Баджраkitиябха МАХИДОЛ (Таиланд), заместитель Председателя
Генеральной конференции

г-жа МУТАНДИРО (Зимбабве), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-н СТРАТФОРД (Соединенные Штаты Америки), Председатель Комитета полного
состава

г-н ДИМИТОНОВ, представляющий г-на КОСТОВА (Болгария), дополнительного члена

г-жа КАЛЛЕСЕН, представляющая г-на БАЛЬСЛЕУ (Дания), дополнительного члена

г-н БАДДУРА, представляющий г-на ЭЛЬ-ХУРИ (Ливан), дополнительного члена

г-н РУИС, представляющий г-на ДЕ АЛЬБА (Мексика), дополнительного члена

г-н ВАН ВЮЛФФТЕН ПАЛТЕ (Нидерланды), дополнительный член

г-н ПОСТНИКОВ, представляющий г-на КИРИЕНКО (Российская Федерация),
дополнительного члена

Председатель Совета управляющих

г-н БАРРЕТТ (Канада)

Секретариат

г-жа ДАНН ЛИ, заместитель Генерального директора, Департамент управления

г-жа ВИДЖЕВАРДАНЕ, секретарь Комитета

– **Утверждение повестки дня заседания (GC(57)/GEN/1)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что предлагаемая повестка дня для заседания содержит два традиционных подпункта в рамках пункта “Порядок работы Конференции”, а именно: “Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения” и “Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии”.

2. Повестка дня утверждается.

5. Порядок работы Конференции

а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения
(GC(57)/1 и Add.1, Add. 2 и Add. 3)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает Комитету, что последний рассматривает только вопрос, суть которого – рекомендовать или нет включение тех или иных пунктов в повестку дня, их распределение для первоначального обсуждения и предлагаемый порядок их рассмотрения. В соответствии с правилом 42 Правил процедуры члены Комитета обсуждают любой вопрос по существу лишь постольку, поскольку такое обсуждение имеет значение для принятия решения о рекомендации включения данного вопроса в повестку дня.

4. Оратор говорит, что при отсутствии возражений он намерен полагать, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции, чтобы повестка дня нынешней сессии состояла из всех пунктов, перечисленных в документе GC(57)/1, и чтобы дополнительные пункты, содержащиеся в документах GC(57)/1/Add.1 и Add.2, а также распределение пунктов повестки дня для первоначального обсуждения и порядок рассмотрения пунктов соответствовали тому, как это предложено в данных документах.

5. Решение принимается.

б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что время, занимаемое общей дискуссией, – это один из главных факторов, влияющих на продолжительность сессии. К настоящему времени существенно более 100 делегаций заявили о своем намерении выступить в общей дискуссии, и почти наверняка еще многие внесут свои фамилии в список выступающих до того, как запись в него будет прекращена. Вместе с тем при условии сотрудничества и доброй воли всех делегаций нынешняя сессия сможет закончить свою работу в срок.

7. При отсутствии возражений оратор намерен полагать, что в качестве даты закрытия нынешней сессии Генеральный комитет желает рекомендовать Генеральной конференции пятницу, 20 сентября 2013 года.

8. Решение принимается.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, чтобы Комитет рекомендовал Генеральной конференции открыть следующую очередную сессию в понедельник, 22 сентября 2014 года.

10. Решение принимается.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что при отсутствии возражений он намерен полагать, что Комитет согласен провести следующее заседание в четверг, 19 сентября, в 9 час. 15 мин., что это заседание он проведет в качестве комитета по проверке полномочий и что, кроме того, он рассмотрит просьбы о восстановлении права голоса.

12. Решение принимается.

Заседание закрывается в 14 час. 15 мин.